

September 2018

# Queller Blatt

Berichte und Meinungen aus Quelle

**Achtung: Schulanfänger**



Foto: lü

Fotos: Oppenhäuser

Seite 17: Neue Antenne für den Fernsehurm

**Herausgeber und Herstellung:**

Hans Gieselmann  
 Druck und Medienhaus GmbH & Co. KG  
 Ackerstraße 54  
 33649 Bielefeld-Quelle  
 Telefon: 05 21-9 46 09-0  
 Telefax: 05 21-9 46 09-99  
 info@gieselmanndruck.de  
 www.gieselmanndruck.de

**Verantwortlich für den Inhalt:**

Hans Gieselmann

**Gestaltung:**

Britta Freund  
 freund@gieselmanndruck.de

**Redaktionsanschrift:**

Queller-Blatt-Redaktion  
 Carl-Severing-Str. 115  
 33649 Bielefeld-Quelle  
 quellerblatt@gmx.de  
 Horst-Hermann Lümkemann...lü.  
 Michael Möbius.....mimö  
 Ute Silbernagel-Grimme.....USG  
 Karl-Heinz Stoßberg.....KHS  
 Elke Fechtel-Jeschky.....EFJ  
 Horst Brück.....brü.  
 Nils Frederik Jeschky.....NFJ  
 Stefan Landmann.....SL  
 Egon Leimkuhl.....Lei.

**Anzeigen:**

Hans Gieselmann  
 Henrike Gieselmann

*»Stattschreiber«*

Medien-Dienstleistungen  
 Horst-Hermann Lümkemann  
 Menzelstr. 80, 33613 Bielefeld  
 Tel.: 05 21-45 44 00, Fax.: 88 40 73  
 hermann.luemkemann@stattschreiber.com

Namentlich gekennzeichnete Artikel müssen nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wiedergeben. Anonyme Einsendungen können nicht berücksichtigt werden. Wegen der besseren Lesbarkeit verwendet das Queller Blatt vor allem die männliche Sprachform. Bei Funktionsbezeichnungen sind alle Personen gemeint.

Auflage: 5.500 Stück, verteilt an alle Queller Haushalte und in Randgebieten. Das nächste Queller Blatt erscheint Anfang Oktober 2018. Redaktionsschluss: 18. Sept. 2018.

**HELLWEG**  
**Apfelfest**

Freitag, 28. September  
**Großer Kinderschuh-Tag**  
 9:00 bis 19:00 Uhr

1 Stück frischer Apfelkuchen mit Sahne & Kaffee 1,- €

Carl-Severing-Str. 97  
 Bielefeld-Quelle

10% auf alle Kinderschuhe  
 Digitales Füsse-Messen  
 Viele spannende Aktionen

info@schuhhaus-hellweg.de

**UB**  
**Umweltbetrieb**  
 Ein Blick hinter die Kulissen

Bitte nutzen Sie den ÖPNV\*

www.umweltbetrieb-bielefeld.de

**Sonntag 16. September 2018**  
**11-17 Uhr | Eckendorfer Str. 57**

Infostände | Führungen | Hubsteiger fahren  
 Müllfahrzeug bedienen | Sandbaggern | Streichelzoo  
 Groove Onkels feat. Tante | Heinz Flottmann  
 Essen und Trinken

\*vor Ort gibt es nur wenige Parkplätze

Das aktuelle Queller Blatt und auch ältere Ausgaben finden Sie als Dowload im Internet unter [www.heimatverein-quelle.de](http://www.heimatverein-quelle.de).

## Besucherrekord im Supersommer '18:

Bis zum 1. August wurden bereits 55.000 Besucher im Bad gezählt! Und auch die Zahl der Vereinsmitgliedschaften ist mittlerweile auf 2.400 gestiegen. Diese Zahlen teilte Martina Brand vom Vorstand des Vereins Naturbad Brackwede mit. Zum Ende der Freibadsaison wird es vermutlich noch eine Steigerung geben.

## Sonnenaufgangsfrühstück:

Zahlreiche Frühaufsteher trafen sich am 12. August schon um 5:00 Uhr im Naturbad zum Frühstückbüffet, zu dem jeder Teilnehmer etwas mitgebracht hatte –

eine besondere Stimmung bei angenehmen hochsommerlichen Temperaturen!

## Doppeltes Jubiläumsjahr 2019:

Im nächsten Jahr wird das Naturbad Brackwede 10 Jahre alt, und seit 25 Jahren gibt es in Bielefeld die „Vereinsbäder“, also Schwimmbäder der BBF (Bielefelder Bäder und Freizeit GmbH), die mit Unterstützung von Fördervereinen geführt werden. Damit das gebührend gefeiert werden kann, sind Ideen der Mitglieder gefragt. Der Vorstand möchte vor dem Hintergrund der Familiennamen von Mitgliedern, die auf

andere Nationen hinweisen, gern wissen, aus welchem Ursprungsland sie kommen. Vielleicht sind weitere Nationen darunter – bekannt sind Türken, Griechen, Italiener und Marokkaner. Möglicherweise gelingt es, einen schönen gemeinsamen Abend mit den jeweiligen Spezialitäten und Getränken des Herkunftslandes zu gestalten. Für weitere Ideen hat der Vorstand offene Ohren.

([www.naturbad-brackwede.de](http://www.naturbad-brackwede.de))



Foto: KHS



# Haskenhoff

Fleischerfachgeschäft & Partyservice

Unser Handwerk ist Ihr Genuss...

vielfältig, traditionell & innovativ

## Hochsaison für Grillmeister...

Selber grillen oder grillen lassen mit unseren beliebten Spezialitäten.

Waldbadstraße 25  
33803 Steinhagen  
Tel. 0 52 04 - 35 17

[www.haskenhoff.de](http://www.haskenhoff.de)



Als am Samstag, dem 30. Juni 2018, um 8:00 Uhr der Neumann-Bus vor dem Gemeinschaftshaus Quelle stand, strahlte die Sonne von einem tiefblauen Himmel und versprach, es den ganzen Tag zu tun. Ein Wetter also, das vielleicht den einen oder anderen doch im Garten oder im Naturbad hätte festhalten können. Nicht so die Mitglieder und Freunde des Heimat- und Geschichtsvereins Quelle. Es ging an diesem Tag um nichts weniger als um ein Hochamt der Geschichte: den Besuch des alten Bundesratssaales und des Hauses der Geschichte in Bonn.

Der Bus war früh genug vor dem alten Bundeshaus, was allen Fahrteilnehmern noch einen kurzen Besuch bei „Vater Rhein“ ermöglichte. Dann ging auch schon die Führung los.

Vor dem Bundesratssaal war die kleine, aber prägnante Ausstellung „Unser Grundgesetz“ zu sehen, die sich mit dem Werdegang unserer Verfassung nach dem Zweiten Weltkrieg beschäftigte, insbesondere mit dem Wirken des Parlamentarischen Rates, der schließlich am 8. Mai 1949 – also vier Jahre nach Kriegsende – das Grundgesetz für die drei Westzonen beschloss. Wir wurden daran erinnert, dass nur 4 – in Worten: vier! – Frauen dem Gremium angehörten, darunter drei Abgeordnete allein aus Nordrhein-Westfalen. Und wir konnten das denkwürdige Schreiben aus Bayern an den Präsidenten

des Parlamentarischen Rates, Dr. Konrad Adenauer, lesen, in dem mitgeteilt wird, dass der Bayerische Landtag zunächst das Grundgesetz mit Mehrheit abgelehnt hat, dann aber ebenfalls mit Mehrheit erklärt, dass es, weil es in zwei Dritteln der Länder ratifiziert worden ist, auch in Bayern gilt: Die „querelles bavaroises“, die den Besuch 2018 in Gestalt der Auseinandersetzung zwischen der Bundeskanzlerin Merkel und ihrem Innenminister und CSU-Vorsitzenden Seehofer begleitet haben, hatten also eine lange Tradition.



Wenn es denn einen „genius loci“, einen „Geist des Ortes“, gibt, dann hat er jedenfalls bei der Besichtigung des Bundesratssaales einen Eindruck hinterlassen. Zugegeben, die gesamte Architektur ist ein wenig statisch, und in der Erinnerung gibt es im Gegensatz zum alten Plenarsaal des Bundestages keine dramatischen Debatten im Bundesrat. Aber insgesamt haben alle Teilnehmer der Reise doch das



Gefühl, in einem Machtzentrum der Bundesrepublik zu sitzen, manche trauen sich sogar, den Präsidentenstuhl einzunehmen oder ans Rednerpult zu treten. Erst nach einem gemeinsamen Rätselraten konnten alle Wappen der Bundesländer, die an der Frontwand zu sehen sind, benannt werden.

Ein kurzer Weg führte am World Conference Center Bonn vorbei zum Haus der Geschichte. Dort begann nach einem gut organisierten und schmackhaften Mittagessen in der Cafeteria die Führung, die eineinhalb Stunden dauerte. Es war eine rasche Tour d'Horizon von dem Zustand nach der bedingungslosen Kapitulation fast bis zur Jetzt-Zeit mit einer sehr großen Vielzahl von Erinnerungsstücken, die hier unmöglich aufgezählt werden können. Jeder Teilnehmer wird sicherlich seine persönlichen Vorlieben dabei entdeckt haben (meine beispielsweise: die Lore mit den Backsteinen der Trümmerfrauen, das DC-3-Segment eines Rosinenbombers, die ersten Banknoten der DM noch

von der Bank deutscher Länder, der Dienst-Mercedes 300 von Adenauer, die berühmte Strickjacke von Kohl beim Besuch bei Gorbatschow und gleich daneben eine lila Latzhose von ebendem „Geschwader“, um nur einige zu nennen). Ein wenig außer Atem, fanden wir uns alle in der Cafeteria zum Kaffeetrinken zusammen und waren gemeinsam der Meinung, in diesem Haus könnte man eigentlich einen ganzen Tag verbringen. Die Geschichte der Bundesrepublik Deutschland konkret und greifbar präsentiert, zeigte uns, was moderne Museumspräsentation in der Darstellung der Geschichte leisten kann. Sie zeigte uns aber auch die Grenze des Hauses der Geschichte: Auch wenn die damalige DDR und die Wende einbezogen worden sind, der Schwerpunkt ist die Entwicklung der (alten) Bundesrepublik ab 1945. Insofern hat der Besuch in der Rückschau eine Neugier auf das Zeughaus in Berlin – das Deutsche Historische Museum hinterlassen.

(Volker Hausmann)

## Neubau • Umbau • Renovierung • Sanierung

Ihr zuverlässiger Partner – Fachkraft für Wärmedämmtechnik



# Hans Lagerquist



Queller Str. 152 · 33649 Bielefeld (Ummeln)

Telefon 05 21/44 28 07 · Fax 05 21/44 28 05

E-Mail: [post@lagerquist-bau.de](mailto:post@lagerquist-bau.de) • [www.lagerquist-bau.de](http://www.lagerquist-bau.de)

## Büschers Restaurant



*Büschers Hotel und Restaurant*

Carl-Severing-Straße 136

33649 Bielefeld –Quelle



0521/946140 oder [www.hotel-buescher.de](http://www.hotel-buescher.de)



Beim zweiten Anlauf zum Picknick-Konzert der Bielefelder Philharmoniker spielte auch das Wetter mit, und über 1.500 Zuhörer wurden für ihre Mühe belohnt, auch zum Ausweichtermin am 6. Juli wieder Tische und Stühle, Speisen und Getränke auf die Naturbadwiese zu schleppen.



Und das bekannte und beliebte Bielefelder Orchester unter der Leitung von Alexander Kalajdzic mit den Solisten Theresa Christahl (Sopran), Daniel Pataky (Tenor) und Susanne Heilig (Klarinette) präsentieren den Naturbadgästen unter dem Programmtitel „Auf verschlungenen Pfaden“ eine wunderbare Zeitreise durch die Musik aus Klassik und Moderne, darunter die Ouvertüre aus Offenbachs Oper „Orpheus in der Unterwelt“; und Susanne Heilig begeisterte die Zuhörer bei der „Rhapsodie für Klarinette und Orchester“ von Claude Debussy. (lÜ.)



## Keller & Co. KFZ-Meisterbetrieb

**Alle Marken!**

*Wir helfen Ihnen gerne!*

☎ 05 21/44 52 00



*Elektronische Fehlerdiagnose*

*Wartung & Reparatur*

*Karosseriearbeiten*

*Unfallschäden*

*TÜV & AU*

*Reifendienst*

*Klimaanlagenwartung*

Brockhagener Straße 129 · 33649 Bi-Brackwede

Mo. – Fr. von 7.30 – 18.00 Uhr

# KREBS

## BEDACHUNGEN

GmbH & Co. KG



# MEISTERBETRIEB

- Balkonsanierung
- Dachrinnen
- Dachfenster
- Bedachungen aller Art
- Schiefer-Ziegel-Pappe
- Kaminbekleidungen

0172-5241487 • 0521-45 01 70

Ludwigstraße 9  
[www.krebsbedachungen.de](http://www.krebsbedachungen.de)

**Betr.: Carl-Severing-Str. 63 a**

Eine Queller Institution hat ihre Türen geschlossen! Der Grill-Imbiss, in dem „Pommes-Helmut“ Jahrzehnte lang Hähnchen grillte, Pommes, Schnitzel und Salate zubereitete, steht nun selbst zum Verkauf. Was Helmut jetzt macht, erfahren wir vielleicht in einer der nächsten Ausgaben des Queller Blattes. (lÜ./Foto: NFJ)



**10 Jahre Heimat- und Geschichtsverein  
Quelle – Mitglied werden!  
In Quelle – mit Quelle – gemeinsam für Quelle**



[www.heimatverein-quelle.de](http://www.heimatverein-quelle.de)



**Höchsttemperatur:**  
„Statt Urlaub auf Malle – schwitzen in Quelle!“ schrieb QB-Leser Helmut Niediek zu diesen Bildern, die er am 3. August um 16:03 Uhr an der Sparkasse in Quelle festgehalten hat. Im Schatten werden es wohl eher 34 Grad gewesen sein. Nun reicht’s aber auch! (lÜ.)



[www.hätte-hätte.de](http://www.hätte-hätte.de)

Jetzt ist die beste Gelegenheit. Vorsorge wird nie wieder so günstig sein.

 Sparkasse Bielefeld

## Nachruf: Herbert Korf †

Der Mühlenverein trauert um sein Ehrenmitglied Herbert Korf. Am 29.3.1928 in Schwelentrup im Lipperland geboren, hatte er das stolze Alter von 90 Jahren erreicht, als er am 12. Juli in diesem Jahr verstarb. Herbert war gelernter Forstgehilfe, absolvierte später auch noch eine Ausbildung zum Landwirtschaftsgehilfen. 1949 heiratete er seine Frau Martha. 1952 zog das junge Paar nach Quelle, Herbert wechselte in die Industrie – 18 Jahre hat er bei der Firma Dürkopp in Bielefeld gearbeitet. Kurz vor seinem Eintritt in den Ruhestand wechselte er zur Kunststofffirma Clausen.

Sein größtes Hobby war die Mühle Niemöller, in und an der er im Zuge der Restaurierung und auch danach bis 2003 aktiv war. Für seine großen Verdienste um die Mühle und den Mühlenverein wurde ihm die Ehrenmitgliedschaft zuteil. Lange Jahre fungierte er als Hausmeister und Müller, der unzählige Kinder- und Erwachsenengruppen durch die Mühle geführt hat.

2014 feierten die Eheleute Korf das seltene Fest der Eisernen Hochzeit, das bedeutet 65 Jahre Eheleben, was es heute nur noch ganz selten gibt.

Herbert und seine Frau Martha fehlten an keinem Mühlenwochenende, bis es in diesem Jahr aus gesundheitlichen Gründen nicht mehr ging.

Der Mühlenverein ist Herbert zu großem Dank verpflichtet und wird ihm ein ehrendes Andenken bewahren. (KHS)



Martha und Herbert Korf feierten 2014 das Fest der Eisernen Hochzeit.

## 1a autoservice Rummel

Wir machen, dass es fährt.



Eisenstraße 11a  
33649 Bielefeld  
  
0521 9467246  
www.rummel.go1a.de

Fahrwerk  
Abgasanlagen  
Bremsen  
Reifen  
  
Elektrik  
Youngtimer  
Fehlerdiagnose  
Ersatzwagen

## NW Medien-Service



# 4.00 bis 6.00 Uhr!

### Mitarbeiter/-innen auf 450 €-Basis gesucht

- zzgl. steuerfreiem Nachtzuschlag, Weihnachtsgeld, 30 Tage Urlaub inkl. Lohnfortzahlung und weiteren attraktiven Arbeitgeberangeboten
- direkt in Ihrer Nähe
- auch für Rentner-/innen geeignet

**Bewerberhotline:**  
Tel. 0521 - 555 499





## Stadtradeln 2018 – das Ergebnis

Vom 10. bis zum 30. Juni fand das Bielefelder Stadtradeln statt, an dem sich auch die Ortsteilgruppe „Quelle fährt Rad“ beteiligt hat. (Wir berichteten in der Juni-Ausgabe.) Hier nun das Ergebnis: 28 Mitglieder haben im Aktionszeitraum 8.098 km erradelt und somit das Vorjahresergebnis von 6.995 km deutlich überboten. In der Gesamtwertung für Bielefeld konnte der 21. Platz von 187 gemeldeten Teams (2017 noch Platz 23) belegt werden.

Für ganz Bielefeld legten 4.852 Radelnde 729.711 km zurück. Der Trend zeigt deutlich nach oben. Auch 2019 wird Quelle wieder mit dabei sein, um sich stetig zu verbessern. Ein Dank an alle Teilnehmer: Fahrt weiter Rad, wir sehen uns im nächsten Jahr! Und vielleicht sind dann auch neue Gesichter dabei. (NFJ)

**Billard** *Friedrichshöhe* **Darts**  
**hausgemachter Kuchen** **Rock'n Blues Rasthouse** **Kicker**

montags, dienstags, mittwochs ab 17:00 Uhr  
 donnerstags u. freitags ab 16:00 Uhr  
 samstags ab 14:00 Uhr, sonntags ab 10:00 Uhr

**Hunde willkommen**

**PARTY-DEELE zum Mieten!**

Sonn- und Feiertags von 10<sup>h</sup> bis 13<sup>h</sup> Uhr:  
**FRÜHSTÜCKSBUFFET für nur 16,50 €**  
(incl. Kaffee, Tee, Kakao, A-Saft & O-Saft)

**Montags: jede Pizza nur 6,81 Euro**

Kalsterstrasse 48 • 33803 Steinhagen • Fon: (05294) 92 91 94 • www.friedrichshoehoe.de

Die Turnabteilung des TUS-Quelle bietet an:

ab September 2018

### Queller Turnhalle / Gottfriedstraße 10

Mo.	09:15 - 10:15 Uhr	Gymnastik (Yoga-Style)	ÜL Elke Erauw
Mo.	10:30 - 11:30 Uhr	Eltern-Kind-Turnen (1-3 J.)	ÜL Sigrid Höhne-Ludwig
Mo.	15:00 - 16:00 Uhr	Eltern-Kind-Turnen (1-3 J.)	ÜL Sigrid Höhne-Ludwig
Di.	9:30 - 10:30 Uhr	Bodyshaping & Bodyshaking	ÜL Brigitte Wagner
Di.	15:00 - 16:00 Uhr	Dance Monkeys (4-6 J.)	ÜL Sarah Vöge
Di.	16:00 - 17:00 Uhr	Jazzdance (8-12 J.)	ÜL Maria Alfano
Di.	17:00 - 18:30 Uhr	Jazzdance (11-14 J.)	ÜL Maria Alfano
Di.	19:30 - 20:30 Uhr	Step & Body	ÜL Simone Fölling
Di.	20:30 - 22:00 Uhr	Yoga	ÜL Andrea Janzen
Mi.	17:00 - 18:00 Uhr	<b>NEU:</b> „Funtastix“/Jonglage (8-12 J.)	ÜL Jana & Malte Hausmann
Do.	10:30 - 11:30 Uhr	Eltern-Kind-Turnen (1-3 J.)	ÜL Sigrid Höhne-Ludwig
Do.	20:00 - 22:00 Uhr	Jazzdance (ab 16 J.)	ÜL Maria Alfano
Fr.	9:30 - 10:30 Uhr	Früh & Fit	ÜL Brigitte Wagner
Fr.	16:00 - 17:00 Uhr	<b>NEU:</b> New Dance Generation (8-12 J.)	ÜL Fery Sansar

### Dreifach-Turnhalle Gesamtschule Quelle / Marienfelderstr. 81

Mo.	16:30 - 17:45 Uhr	Eltern-Kind-Turnen (3-6 J.)	ÜL Sigrid Höhne-Ludwig
Mo.	18:00 - 19:00 Uhr	Fitness-Gymnastik	ÜL Sarah Vöge
Mo.	19:00 - 20:00 Uhr	ZUMBA	ÜL Sarah Vöge
Mi.	20:30 - 21:30 Uhr	Fitness-Gymnastik	ÜL Sarah Vöge

### Grundschul-Turnhalle Quelle / Carl-Severingstr. 165

Mo.	20:00 - 21:00 Uhr	Fitness-Gymnastik	ÜL Heike Jensen-Bastel
Di.	16:30 - 18:00 Uhr	Kinderturnen (6-10 J.)	ÜL Sigrid Höhne-Ludwig
Di.	19:30 - 20:30 Uhr	Wirbelsäulengymnastik	ÜL Sigrid Höhne-Ludwig
Di.	20:30 - 21:30 Uhr	Fitness-Gymnastik	ÜL Emmi
Mi.	16:30 - 17:45 Uhr	Eltern-Kind-Turnen (3-6 J.)	ÜL Sigrid Höhne-Ludwig
Mi.	19:30 - 20:30 Uhr	Hausfrauen-Gymnastik	ÜL Heike Jensen-Bastel
Do.	18:00 - 19:00 Uhr	Wirbelsäulengymnastik	ÜL Sigrid Höhne-Ludwig
Do.	19:00 - 20:00 Uhr	Step & Body	ÜL Simone Fölling
Fr.	15:00 - 16:00 Uhr	Rollerskater (8-15 J.)	ÜL Angela Bärner

Informationen bei Sigrid Höhne-Ludwig ☎ 0521-452356

### Volleyball

Mo.	18:00 - 20:00 Uhr	2. Damen-Mannschaft	B. Kaydi, Halle Gesamtschule
Mo.	20:00 - 22:00 Uhr	1. Damen-Mannschaft	M. Jelinek, Halle Gesamtschule
Mo.	20:00 - 22:00 Uhr	3. Damen-Mannschaft	A. Berendts, Halle Gesamtschule
Mi.	18:00 - 19:30 Uhr	U13-Jugend	M. Jelinek, Turnhalle Quelle
Mi.	20:30 - 22:00 Uhr	1. Damen-Mannschaft	M. Jelinek, Halle Gesamtschule
Mi.	20:30 - 22:00 Uhr	Hobby-Mannschaft	U. Wegner, Halle Gesamtschule
Mi.	20:00 - 22:00 Uhr	3. Damen-Mannschaft	A. Berendts, Halle Gymn. Brackw.
Do.	20:00 - 22:00 Uhr	Herren-Mannschaft	K. Heitkämper, Turnhalle Quelle
Do.	20:00 - 22:00 Uhr	2. Damen-Mannschaft	B. Kaydi, Turnhalle Quelle

Informationen bei Klaus Heitkämper ☎ 0171-4908787

### Tischtennis

Mo.	17:30 - 19:00 Uhr	Schüler	Turnhalle Gottfriedstraße
Mo.	19:30 - 21:30 Uhr	Herren	Turnhalle Gottfriedstraße
Mi.	19:30 - 21:30 Uhr	Herren	Turnhalle Gottfriedstraße
Fr.	19:30 - 21:30 Uhr	Herren	Turnhalle Gottfriedstraße

Kontakt: Dirk Eigenrauch ☎ 0157-88270551

# STROTHMANN

Modernes Malerhandwerk

Maler- und Lackierarbeiten  
 Exklusive Gestaltung, innen und außen  
 Computergestützte Farbwürfe  
 Wärmedämm-Verbundsysteme  
 Bodenbeläge und -beschichtungen  
 ... und vieles mehr!

Telefon 05 21.45 13 81

Telefax 05 21.45 00 93

[www.maler-strothmann.de](http://www.maler-strothmann.de)

[mail@maler-strothmann.de](mailto:mail@maler-strothmann.de)

## Neues Gesicht bei Immobilien Landmann



Kunden und Interessenten, die in den vergangenen Wochen das Ladenlokal an der Carl-Severing-Str. 163 in Bielefeld-Quelle besuchten, haben es schon bemerkt: Seit dem 1.8.2018 ist **Benjamin Kolodzig**

neues Mitglied im Team von Immobilien Landmann. Der gebürtige Bielefelder wusste beim Auswahlverfahren zu überzeugen und beginnt somit seine duale

Berufsausbildung zum Immobilienkaufmann. „Für mich steht Immobilien Landmann als Ausbildungsbetrieb für Herzlichkeit, Qualität und Transparenz“, sagt Benjamin Kolodzig.

Durch die vielseitigen Leistungen von Immobilien Landmann in den Bereichen Immobilien-Maklergeschäft, Hausverwaltung und Neubau kann er hier das vollständige Handwerkszeug zum Immobilienkaufmann erlernen.

Willkommen im Team, Benjamin Kolodzig, und einen guten Start in die Ausbildung!

(QB)

**Immobilien Landmann**  
*Ihre Immobilien-Quelle mit Herz*

✓ WEG- und Mietverwaltung  
✓ Verkauf  
✓ Neubauplanung  
✓ Vermietung  
✓ Finanzierung

**BELLEVUE**  
BEST PROPERTY  
AGENTS  
2018

**Aktuelles:**  
[www.immobilien-landmann.de/qb](http://www.immobilien-landmann.de/qb)

Ihr Team -  
für Sie und Ihre Immobilie

Carl-Severing-Str. 163 | fon: 0521 39 32 29 44  
33649 Bielefeld | mail: [info@immobilien-landmann.de](mailto:info@immobilien-landmann.de)

Mitglied im **ivd**

**Perspektiven für Wirtschaft und Umwelt**

Gesamtsorgung  
Schnell & Flexibel  
Umweltgerecht

**KASTRUP**  
RECYCLING

KASTRUP RECYCLING GmbH & Co. KG  
Carl-Severing-Str. 228  
33649 Bielefeld  
Telefon: 0521-94630-0  
Gewerbegebiet 2  
49152 Bad Essen/Wehrendorf  
Telefon: 05472-95430-0  
[www.kastrup-recycling.de](http://www.kastrup-recycling.de)

**AUT**

**cert**  
CERTIFIED ISO 14001:2015

**five-Zentrum eröffnet im CaloryCoach Institut Quelle!**

Wer kennt es nicht? Das Kreuz tut weh, und jeder Schritt wird zur Qual. Dauern die Beschwerden über einen längeren Zeitraum an, verliert das Leben zusehens an Qualität. Erfahrungen mit dem revolutionären five-Rücken- und Gelenkkonzept zeigen hervorragende Ergebnisse, die vielen Rückenschmerzpatienten Anlass zur Hoffnung geben.

Die Donaueschinger Rückenspezialisten Lutz Kruger, Wolf Harwath und Christoph Limberger entwickelten das außergewöhnliche System auf Basis der Biokinematik.

*Kruger:* „Der Erfolg der Teilnehmer ist vielversprechend. Rückenschmerzen können sich im Rahmen der Studie um 4 Punkte auf einer Schmerzskala von 1-10 verringern. Einige Teilnehmer berichten nach 5 Wochen sogar von einem völlig neuen körperlichen Wohlbefinden.“

**five – das Rücken- und Gelenkkonzept**

Das Konzept ist aus der Überlegung heraus entstanden, dass fünf Grundübungen notwendig sind, um den ganzen Körper voll funktionsfähig, geschmeidig und beweglich zu machen und zu halten.

Im Schwerpunkt arbeitet five mit Rückwärtsbewegungen, die in der Sportwissenschaft lange verpöht waren.

Mehr als zwanzig speziell dafür entwickelte Geräte ermöglichen ein geführtes und kontrolliertes Training auch in Eigenregie. Das Muskel-Faszien-System wird neu definiert. Die 4-wöchigen Präventionskurse zum neuen five-Konzept starten am 10.9. und werden nach § 20 Abs. 1 SGBV von den



Krankenkassen bis zu 80 Prozent bezuschusst.

Anmeldungen werden ab sofort angenommen im CaloryCoach-Institut BI-Quelle, Inh. Karen Schmidt, Borgsenallee 3, 33649 Bielefeld., Tel.: 0521-95039868.



Eine junge Nilgans am Fischteich, Umlostraße (Foto: D. Kunzendorf)

DEUTSCH-GRIECHISCHE TAVERNE  
**SPRUNGMANN**

Osnabrücker Straße 65 • 33649 Bielefeld  
Telefon 0521 450866 • 0176 84499268

Montag Ruhetag  
dienstags – samstags 17:30 – 23:30  
sonn- u. feiertags 11:30 – 14:30 und 17:00 – 23:00  
[www.taverne-sprungmann.de](http://www.taverne-sprungmann.de)

### Dank für 50 Jahre Treue und Verbundenheit

Traditionell werden jedes Jahr bei der Volksbank Bielefeld-Gütersloh die Bankteilhaber geehrt, die seit 50 Jahren Mitglied der Genossenschaftsbank sind. In diesem Jahr bedankten sich die Vorstandsmitglieder Thomas Sterthoff (Vorsitzender), Michael Deitert und Reinhold Frieling mit besonderer Freude für 50-jährige Verbundenheit und Treue zur Volksbank Bielefeld-Gütersloh persönlich bei 24 anwesenden von insgesamt 71 Jubilaren aus Bielefeld. Die Volksbank lud ihre Ehrengäste in diesem Jahr in die neue Zentrale am Kesselbrink ein. Frank Becker vom Medienarchiv Bielefeld-Brackwede zeigte einen Rückblick aus dem Jahr 1968, dem Eintrittsjahr in die Genossenschaftsbank der Anwesenden.

„Unsere 108.107 Mitglieder sind das Fundament unserer Volksbank und das, was unsere Genossenschaftsbank so besonders macht“, so Sterthoff. „Wir konnten im letzten Jahr fast 5.000 neue Mitglieder gewinnen, denn unser genossenschaftliches Geschäftsmodell ist nachhaltig erfolgreich und hat an Attraktivität nichts verloren.“ Sterthoff stellte auch den Mehrwert für

Mitglieder vor, wie den Mobilien Service. Volksbank-Mitarbeiter kommen nach Terminvereinbarung ins Haus, um die Geldgeschäfte wie Ein- oder Auszahlungen zu regeln. „Mitglieder sollen bei uns klar spüren, dass es ein Vorteil ist, Mitglied zu sein“, fuhr Sterthoff fort.

Am Ende der Veranstaltung hatte die Volksbank noch eine kleine Überraschung für die Ehrengäste: Die Mitglieder konnten auf die Dachterrasse des Volksbank-Gebäudes steigen und den Blick auf den Kesselbrink und über die Dächer Bielefelds hinaus genießen.

### Über die Ehrung zur 50-jährigen Mitgliedschaft freuen sich aus Bielefeld:

*[darunter auch einige Queller Mitbürger, d. Red.]*

Wilfried Bachmann, Günter Barisch, Marie Barisch, Karl Barnert, Wolfgang Begemeier, Friedrich Wilhelm Bertram, Heidelinde Böger, Dieter Bohnenkamp, Erwin Butzke, Günter Dahlkötter, Gerhard Deppe, Axel Durigo (Durigo Lagertechnik), Klaus Peter Ebmeier, Christel Echterhoff, Wilhelm Eckert, Willi Eilart, Erhard Eix, Marianne Filges, Wolfgang Fischer, Roland Freese, Hildegard Gaesing, Dr. Ulrich Gattwinkel, Klaus Gehner, Siegfried Gromm, Otto



Für 50 Jahre Volksbank-Mitgliedschaft wurden 24 anwesende Mitglieder aus Bielefeld von den Vorstandsmitgliedern Thomas Sterthoff (Vorsitzender, li.), Michael Deitert (re.) und Reinhold Frieling (2.v.re.) geehrt.



*Schöne Überraschung für die Ehrengäste:  
Nach der Ehrung genossen Jubilare und Volksbank-Mitarbeiter den Ausblick von der Dachterrasse des Volksbank-Gebäudes.*

Hadamitzky, Ditmar Hammer, Waltraud Hapke, Gerd-Dieter Harder, Ernst Haselhorst, Hans Heinrich, Klaus Hering, Werner Höcker, Josef Hunold, Dieter Jacob, Dieter Krüger, Karl Heinz Lagerquist, Irmgard Lösekann, Gerhard Markmann, Dieter Marohn, Wilfried Nobis, Adolf Nolting, Hannelore Ott, Kurt Pankoke, Nora Pankoke, Walter Paul, Gerhard Pletz, Wolfgang Plümer, August Queißer, Burkhard Reske, Friedrich Römer, Jens-Michael Rumler, Rudolf Schiche, Manfred Schröder, Dieter Schwieger, Oskar Siekmann, Hans-Joachim Sötebier, Klaus Stegmann, Hans Stockbrügger, Günter Strunk, Peter Thias, Gerhard Timphus, Siegfried Tuxhorn, Heinrich Uffmann, Manfred Vinke, Gisela Vogelsang, Helmut Vogelsang, Karl August Warmuth, Margrit Weitkamp, Hans Wiebrok und Hans Uwe Zehelein.

**Heimat- und Geschichtsverein Quelle e.V.**



## Heimatbibliothek

**Öffnungszeiten:**

jed. Mittwoch: 15:00 – 17:00 Uhr

**Weitere Termine:**

[www.heimatverein-quelle.de](http://www.heimatverein-quelle.de)

**Wir freuen uns auf Sie!**

**FMK STEUER**

[www.fmk-steuer.de](http://www.fmk-steuer.de)

### DIE NEUE FMK KANZLEI APP

Eine mobile Lösung für alle Fragen  
rund um das Thema Steuern.



Besuchen Sie ebenfalls  
unsere neue Webseite:  
[www.fmk-steuer.de](http://www.fmk-steuer.de)

Finke Marquardt Kaup  
Partnerschaft Steuerberatungsgesellschaft  
Oberrnstr. 1a • 33602 Bielefeld  
T: 0521/399097 10 • F: 0521/399097 20  
[info@fmk-steuer.de](mailto:info@fmk-steuer.de)

Fortschrittlich.  
Mandantenorientiert.  
Kompetent.

## Bestattungsvorsorge

Jetzt schon an  
später denken  
– wir beraten Sie gern!



[www.vemmer-bestattungen.de](http://www.vemmer-bestattungen.de)

Tag und Nacht erreichbar  
Telefon 0521-417110

Bestattungen  
*Vemmer*

**Hermann Vemmer KG**  
Sauerlandstraße 12  
33647 Bielefeld

# Maoro KFZ-Technic

Inh. Karsten Maoro, Kfz.-Meister

- Reparaturen • Motor-/Unfallinstandsetzung
- Reifen/Aluräder/Achsvermessung
- Kfz.-Elektrik/Elektronik und Einspritzsysteme (Benzin/Diesel)
- Neu- und Gebrauchtwagenhandel
- TÜV- und Einzelabnahme im Haus
- Motorleistungsprüfstand • AU
- Klimaanlagewartung -reparatur

**Ummelner Straße 38**

**33649 Bielefeld - Telefon 05 21 / 45 45 11**



## 150 Jahre Neuapostoli

Im Jahr 2018 feiert die Neuapostolische Kirche in Bielefeld in mehreren Veranstaltungen ihr 150-jähriges Bestehen. Da ein Teil ihrer Gründungsgeschichte in Quelle/Steinhagen zu finden ist, fand hier auch der Auftaktgottesdienst statt. Es folgte ein Vortrag von Mathias Eberle (Netzwerk Apostolische Geschichte) über die Anfänge im Raum Bielefeld mit den



**Abfallentsorgung  
kann so einfach  
sein:**

**Wir entsorgen (fast) alles.**

Abfallentsorgung  
**Fischer**

Tel.: 0521 / 43 20 20 | [fischer-abfall.de](http://fischer-abfall.de)



*Mathias Eberle (NAK-Archiv Brockhagen) erläutert in seinem Vortrag anschaulich die Entwicklung der Neuapostolischen Kirche im Raum Bielefeld. (Fotos: Johanning)*



TREPPEN & FENSTERBÄNKE  
BODENBELÄGE  
BÄDER  
KERAMIK  
KÜCHENARBEITSPLATTEN  
PLANUNG & VERLEGUNG

**Ausstellung & Produktion**  
Eisenstraße 4, 33649 Bielefeld  
Fon 0521. 94 66 10

Ideen leben.  
**jauer.**

[www.jauer-natursteine.de](http://www.jauer-natursteine.de)

## H&W Service

**Carolinen**

LEISTUNGEN

Getränkeliieferdienst  
Partyservice  
Eventveranstaltung

KONTAKT

(0521) 33 67 50 96  
[info@huw-getraenke.com](mailto:info@huw-getraenke.com)



(Foto: Queller Archiv)



ersten Predigten von Pastor F. W. Menkhoff auf dem Hof Niewöhner beim Queller Missionsverein und dem benachbarten Hof Niehaus in Steinhagen. Über die Geschichte der NAK informierte eine sehenswerte Ausstellung im Kirchen-Café an der Große-Kurfürsten-Straße in Bielefeld. Eine ausführliche Dokumentation zur Kirchengeschichte findet sich unter: [www.nak.org/de/150-jahre](http://www.nak.org/de/150-jahre), und den Vortrag gibt es als Download: [www.me1542.de](http://www.me1542.de).



Vortragsabend am 2. August zum Thema „Die Anfänge im Jahr 1868“ in Quelle-Steinhagen, Lange Straße.

## Weitere Termine:

Sa. u. So., 22.09. u. 23.09.2018 „Der barmherzige Samariter“ – Musical mit Kindern  
Beginn: 16:00 Uhr, NAK-Mensa, Große-Kurfürsten-Str. 57, 33615 Bielefeld

So., 07.10.2018 Erntedank-Gottesdienst (mit der Gemeinde Quelle-Steinhagen)  
Beginn: 10:00 Uhr, NAK Bielefeld-Mitte, Bismarckstr. 25, 33615 Bielefeld

Sa. 03.11.2018 Altliturgische Andacht  
Beginn: 19:00 Uhr, NAK Bielefeld-Schildesche, Westerfeldstr. 12, 33611 Bielefeld

*Bild unten:*

*Das Kirchengebäude der Gemeinde Quelle/Steinhagen aus dem Jahre 1929 musste 1982 dem Neubau am heutigen Standort weichen, der 1983 eingeweiht wurde.*



## Privatschule <sup>GmbH</sup> An der Pottenau

Anerkannte private Ergänzungsschule (gemäß § 118 Neues Schulgesetz)

**Haupt- & Realschulabschluss**

Erfolgreicher lernen in kleinen Klassen · Aufnahme jederzeit

**33609 Bielefeld · An der Pottenau 4**

**(05 21) 3 55 72**

[www.privatschule-an-der-pottenau.de](http://www.privatschule-an-der-pottenau.de)



**NORBERT KÖLPIN**

Glashandel · Fenstertechnik  
Sicht- und Sonnenschutzsysteme

Carl-Severing-Straße 216 · 33649 Bielefeld  
Fon 05 21/32 93 47 56 · Mobil 01 72/9 54 95 52  
[info@koelpin-fenster.de](mailto:info@koelpin-fenster.de) · [www.koelpin-fenster.de](http://www.koelpin-fenster.de)

## Die Mühle Niemöller im Juni und Juli mit viel Musik

Nun konnte das Wasserrad endlich wieder laufen und das frisch restaurierte Mahlwerk antreiben. Die Wasseramsel hatte ihr Nest verlassen und anderswo ihre Jungen großgezogen. Den Ansturm von Neugierigen und Fotografen fand die Amselmutter wohl nicht so prickelnd. – Am 23. Juni war der Queller Männerchor zu Gast



und brachte den Besuchern ein schönes Konzert voller beschwingter Melodien zu Gehör. – Am 24. Juni stellte sich das Brackweder Stadtorchester unter neuer Leitung und in neuen Uniformen vor. Der Malteser Hilfsdienst und das Orches-

ter bilden künftig eine Partnerschaft. – Am 18. und 25. Juli waren insgesamt über 40 Kinder der Ferienspiele des Stadtbezirkes zu Besuch. Sie durften gemeinsam mit dem Backteam Mühlenbrot backen. Das hat allen Kindern einen Riesenspaß bereitet, und die gebackenen Teigwaren wurden teilweise schon an Ort und Stelle verspeist. Am 22. Juli gab der MGV Harmonie Brackwede ein einstündiges Konzert, bei dem die Besucher kräftig mitsingen durften. Am 26. August war der Drehorgelspieler Olaf Teubert eingeladen. Das nächste Mühlenwochenende findet am 6. und 7. Oktober statt. (KHS)

## 32 Shirts für Queller Heimatfreunde

Da kommt Freude auf: Vom Umzug der Stickerei Kampmann international von Quelle nach Borgholzhausen profitiert nun auch der Heimat- und Geschichtsverein Quelle. Eveline und Jürgen Kampmann sind erleichtert, dass nun endlich alle Kartons, Kisten und Kästen ihren Weg in die neuen Wohn- und Geschäftsräume in Borgholzhausen gefunden haben – fast alle, denn einer blieb hier: ein Karton mit 32 Deutschland-Shirts mit Queller Wappen, Restbestand aus einer Produktion zur Fußball-WM 2014.

Die Queller Heimatfreunde werden die Shirts beim Hoffest auf dem Biohof Bobbert (8. und 9. September) gegen eine Spende für den Heimatverein an Interessierte abgeben. Wolfgang Gäsing (Foto) von der Archivgruppe des Heimatvereins hat sich schon ein passendes Exemplar ausgesucht. Über den Umzug der Stickerei und die Neubaupläne auf dem ehemaligen Kampmann-Gelände berichten wir in einer der nächsten Ausgaben.

(l.ü.)



## Neue Antenne für den Fernsehturm

Ein ohrenbetäubendes Motorgeräusch und das erwartete Summen und Brummen seiner Bienen empfing den Queller Imker Dieter Brand am Mittwoch, dem 25. Juli, als er seine Bienenstöcke in der Nähe des Hofes Meyer zu Bentrup kontrollieren wollte. Ein gewaltiger Helikopter in leuchtendem Rot war auf der nahen Wiese gelandet, um sich auf eine spektakuläre Aufgabe für den nächsten Morgen vorzubereiten: den Austausch der Sendeanenne auf der nahen Hünenburg. Schnellstens informierte Brand das Queller Blatt über die geplante Aktion, über die ihm Bordmechaniker Philipp Disler (Foto) freundlicherweise bereits Auskunft gegeben hatte.

Die Schweizer Firma „Heliswiss international“ mit Sitz in Küssnacht ist spezialisiert für solche Transportvorhaben, darunter auch Gebirgsbaustellen und Brückenbauwerke, bei denen schwere Lasten schnell, effizient und präzise in große Höhen bewegt werden müssen.

Der für den nächsten Tag vorgesehene Austausch der ca. 15 Meter langen und ca. 4,5 Tonnen schweren Antenne sollte für die Schweizer also kein spektakulä-



res Vorhaben sein, bis auf die Tatsache, dass die Tragfähigkeit des Hubschraubers bei steigenden Außentemperaturen geringer wird. Da hieß es früh aufstehen, denn am Donnerstagmorgen waren es um 6 Uhr bereits 27 Grad. Doch die 2.200 PS starken Motoren hielten durch, und so hat unser Fernsehturm eine neue Antenne bekommen.

Der Austausch war notwendig geworden, weil das gute Stück aus dem Jahre 1973, dem Baujahr des Fernsehturms, für den Empfang der ab August zu sendenden HD-Qualität von weiteren Fernsehsendern nicht mehr geeignet war.

Einige Mitbürger haben das technische Schauspiel nicht nur in der aktuellen Stunde des WDR-Fernsehens verfolgt, sondern auch live von Quelle aus beobachtet, wie

die Piloten des Schweizer Heli das technische Meisterwerk vollbrachten. Ein Dankeschön geht an Mitbürgerin Nicole Oppenhäuser, die das Geschehen vom Tal aus fotografisch festhielt (siehe Titelbild). Das Queller Blatt wurde von den netten Schweizern mit Werbematerial (darunter ein Baseballcap) der Firma Heliswiss bedacht, das seinen Platz im Queller Archiv gefunden hat. (Iü.)



# Bobbert

BIOHOF MIT HOFLADEN

## Täglich frische Bio-Lebensmittel

Mo-Fr 9-19 Uhr · Sa 9-14 Uhr  
Alleestraße 3 · Bielefeld-Quelle  
Infos zu uns: [biohof-bobbert.de](http://biohof-bobbert.de)

**Begreift man Finanzthemen besser, wenn man sie anfassen kann?**

Diese Frage hat sich die Volksbank Bielefeld-Gütersloh gestellt und die preisgekrönte Erlebnisausstellung „Finanzanlage“ nach Bielefeld in ihre Zentrale geholt. Auf spielerische Art und Weise soll das Thema so im wahrsten Sinne des Wortes begreifbar werden.

Die Erlebnisausstellung ist vom 17. September bis 9. November 2018 in der Lobby der Volksbank am Kesselbrink zu besichtigen. Von montags bis freitags bietet die Volksbank jeweils um 12:00 Uhr und um 17:00 Uhr Führungen an. Die Besucher sollten sich eine Stunde Zeit nehmen, um alles auszuprobieren und mögliche Fragen zu klären. Aber auch außerhalb der Führungen lohnt sich ein Besuch in der Lobby der Volksbank-Zentrale.

Wer sich für eine Führung durch die Erlebnisausstellung interessiert, kann sich direkt auf der Internetseite [www.volksbank-bi-gt.de/ausstellung](http://www.volksbank-bi-gt.de/ausstellung) anmelden.



„Geldanlage zum Anfassen“ – ein Besuch lohnt sich in der Volksbank-Zentrale am Kesselbrink.

Selbstverständlich ist die Ausstellung auch außerhalb der Führungen während der Geschäftszeiten jederzeit zugänglich.

Der Förderverein lädt herzlich ein:

## Sortierter Kinderflohmarkt

Angeboten werden gut erhaltene Herbst- und Winterbekleidung (bis Größe 140), Spielzeug, Umstandskleidung, Babyausstattung, Fahrzeuge etc.

Zur Stärkung gibt es selbstgebackenen Kuchen (auch zur Mitnahme) und Kaffee. Parkplätze sind vorhanden.

Wir freuen uns auf Euch!!!

**Wo:** Städt. KiTa Auf dem Rennplatz,  
Galoppweg 1, 33649 Bielefeld-Quelle

**Wann:** Sa., 15. September 2018

**Uhrzeit:** 15:00 - 17:00 Uhr

**NEU:** Wir öffnen diesmal ab 14:00 Uhr eine ganze Stunde nur für Schwangere (Vorlage Mutterpass) + 1 Begleitperson!!!

**Noch mehr Verkaufsfläche!!!**



Grünfink  
(Weibchen)  
(Foto: D. Kunzendorf)

Ende Mai erhielten die Anlieger der Klemensstraße einen Brief vom Umweltbetrieb der Stadt Bielefeld. Darin wurde mitgeteilt, dass die Stadt beabsichtigt, in der Klemensstraße einen Mischwasserkanal zu verlegen. So weit, so normal.

Was dann folgte, schien so normal aber nicht mehr zu sein. Neben Tonröhren wurden sehr große Betonröhren abgeladen, und die Bagger der Firma Eiffage hoben mitnichten nur einen Graben in der Straße aus, sondern begannen die Straße komplett aufzureißen. Was war da los? Adrian Rother, der Bauleiter des Umweltbetriebs, konnte die Sache aufklären.



In der Klemensstraße lag ein alter Mischwasserkanal, über den die Grundstücke ihr Abwasser loswurden.

Er ist zwischen 1953 und 1959 gebaut worden. Dieser Kanal wird durch einen neuen Kanal ersetzt, der an den entsprechenden Kanal in der Marienfelder Straße angeschlossen wird.

Der eigentliche Grund der gesamten Baumaßnahme war aber ein anderer: In der Klemensstraße lagen rechts und links unter dem Fahrbahnrand zwei verrohrte Gewässer, die auch das Regenwasser der Fahrbahn aufnahmen. Sie waren jeweils 30 cm groß und entsprachen in dieser Dimension und in der Bausubstanz nicht mehr den heutigen Erfordernissen. Schaut man in die Karte der Fließ- und Staugewässer

in Bielefeld, die man auf der Homepage der Stadt findet, sieht man auch, um welche Gewässer es sich handelt: es sind die Borgsens-Bäche, die östlich und westlich der Hofstelle Meyer zu Borgsens den Hang herunterlaufen.

Natürlich heißen sie nicht so, sondern werden im Behördendeutsch als „namenlose Gewässer dritter Ordnung“ bezeichnet. Die Gewässer sind im Oberlauf bereits verrohrt, und zwar in einem 40 cm großen Rohr, das durch das Kindergartengrundstück läuft, und in einem 70 cm großen Rohr, das in der oberen Klemensstraße liegt. Als Fortführung der beiden Rohre wird in die untere Klemensstraße ein 80 cm großes Betonrohr verlegt, das in ein Schachtbauwerk an der Ecke Marienfelder Straße mündet. Von dort gehen insgesamt vier je 45 cm große Rohre unter dem Hauptsammler der Marienfelder Straße hindurch und münden in die Ems-Lutter. Die neue Verrohrung soll in der Lage sein, auch bei Starkregen die Niederschlagsmengen aufzunehmen, die durch die Bebauung des Borgsenhofes in die Gewässer fließen.

Es ist zu hoffen, dass diese für die Anlieger schon recht heftige Maßnahme die Voraussetzung bildet, um die Versickerungsfläche an der Finnbahn neu zu gestalten und dadurch mehr Grünflächen für die Queller Bevölkerung in der Ortsmitte zur Verfügung zu stellen.

(Dr. Volker Hausmann)



Die Aktionswoche findet in diesem Jahr zum vierten Mal statt. Vom 22. bis 29. September bietet sich pflegenden Angehörigen ein buntes Programm von Angeboten, die eines deutlich machen wollen: Anerkennung und Dank für die Leistung der Pflegenden.

Schätzungsweise mehr als 10.000 Menschen in Bielefeld pflegen – manche mit der Unterstützung von Pflegediensten, manche ganz allein. Dabei ist „Pflege“ nicht ausschließlich die körperliche Fürsorge. Pflege kann vieles sein: das regelmäßige und verbindliche Kümmern um den Angehörigen zu Hause oder im Pflegeheim, die regelmäßige Begleitung zum Arzt, Einkaufen, Kochen oder der regelmäßige Besuch. Pflegenden Angehörigen sind alle, die Pflegebedürftigen verbindlich zur Seite stehen, also auch Nachbarn und Freunde.

Auch in diesem Jahr sprechen die fünf Hauptveranstaltungen wieder viele Geschmäcker und Vorlieben an: Ein Gala-Diner, eine Sondervorstellung im Kino, ein Improvisationstheater in der Rudolf-Oetker-Halle mit den „Stereotypen“, ein Mitsingkonzert und Begegnungscafé im Gemeindehaus Papen-

- Termine:**
- 22.09.2018, 19:00 Uhr: Gala-Diner,** Uni Bielefeld, Gebäude X, Universitätsstraße 24
  - 23.09.2018, 11:00 Uhr: Kino, Sondervorstellung,** Überraschungsfilm aus dem aktuellen Programm, Lichtwerk, Ravensberger Park 7
  - 24.09.2018, 19:00 Uhr: Impro-Theater** „Die Stereotypen“, Rudolf-Oetker-Halle, Kleiner Saal, Lampingstraße 16
  - 27.09.2018, 15:00 Uhr: Mitsingkonzert** und Begegnungs-Café mit dem Chor „Vergiss die Lieder nicht“, Ev.-luth. Kirchengemeinde, Gemeindehaus Papenmarkt 10a
  - 29.09.2018, 10:00 Uhr: Frühstück für Familien** mit pflegebedürftigen Kindern, Meierhof Olderdissen, Dornberger Straße

markt sowie ein Frühstück für Eltern pflegebedürftiger Kinder im Meierhof im Tierpark Olderdissen. Weitere spannende Angebote und Informationen unter: [www.pflegende-angehoerige-bielefeld.de](http://www.pflegende-angehoerige-bielefeld.de) oder telefonisch unter 0521-51 2371 (vormittags). Anmeldungen für die Hauptveranstaltungen sind ab sofort möglich.

**Orthopädische Einlagen**  
 Jeden Dienstagnachmittag im  
 SCHUHHAUS Tel. 0521 451542  
**HELWEG**  
 33919 Bielefeld-City

**mobile Fußpflege**  
**Dorothea Hellweg**  
 Terminvereinbarung:  
 Tel.: **0160/96651737**

**Clean FIX**  
 im real- Brackwede, Gütersloher Straße 122  
**Heute gebracht, morgen gemacht!**  
 Ihre schnelle und gute Reinigung  
 in Brackwede.

**AK Annette Knapp**  
 Frisörmeisterin  
 Termin nach Absprache  
 Dienstag bis Freitag:  
 Telefon 0521 450221  
**Ich freue mich auf Ihren Besuch!**

**Last Abnahme** Inh.: Nils F. Jeschky  
 Der **Lastenfahrradkurier** für Quelle und Umgebung  
 Jetzt Fahrt buchen: für einen Einkauf, eine Kurierfahrt, einen Warentransport, eine Lieferung usw.  
 www.lastabnahme.de  
 lastabnahme@gmx.de  
 0176-53492229  
**Auch exklusiv für den Biohof Bobbert**  
**Bestellungen direkt über den Laden**

Vielorts ist Bauland teuer. Der Erwerb von Eigentum im Erbbaurecht kann oft eine finanzierbare Lösung vor allem für junge Familien mit wenig Eigenkapital bieten. Wer bauen will, braucht ein Grundstück. Doch die Kosten hierfür stellen gerade in Ballungsräumen eine hohe Hürde auf dem Weg zum Eigenheim dar. Bauland hat sich vielerorts deutlich verteuert. Ist das Budget für den Hausbau knapp, verheißen Erbbaurechte, die Kirchen und Kommunen anbieten, oft doch noch eine Lösung. Weil das Baugrundstück bei der Bestellung eines Erbbaurechts nicht gekauft werden muss, sinkt der Kapitalbedarf für das Bauvorhaben. Statt ein Grundstück zu kaufen, erwerben Bauherren das Recht, Grund und Boden über einen bestimmten Zeitraum (in der Regel 60 bis 99 Jahre) zu nutzen und zu bebauen.

Für das Erbbaurecht wird ein jährlicher Erbbauzins gezahlt: zirka 3 bis 4 Prozent des Grundstückwertes. Dafür wirtschaften die Nutzer der Erbbaurechte auf dem Grundstück wie echte Eigentümer. Für Modernisierungen dürfen sie ihr Haus beleihen. Sie können es vermieten, um z. B. im Alter die eigene Unterkunft in einem Seniorenwohnheim zu finanzieren.

Immobilien samt Erbbaurechten lassen sich auch verkaufen oder vererben. Häufig wird der Vertrag am Ende der Laufzeit verlängert. Zu Gunsten des Erbbauberechtigten kann im Erbbaurechtsvertrag ein Vorrecht auf Erneuerung vereinbart oder ein Vorkaufsrecht am Grundstück eingeräumt werden. Andernfalls erhält der Pächter eine Entschädigung für sein Gebäude, die sich an dessen aktuellem Marktwert orientiert.

Weitere Informationen erhalten Eigentümer, und alle die es werden möchten, in unserem kostenlosen Impuls-Magazin, bestellbar unter 05204-9252870, über [info@afib-immobilien.de](mailto:info@afib-immobilien.de) oder einfach direkt in unserem Büro am „Kirchplatz 2“ in Steinhagen. Gern beraten die Makler von AFIB auch persönlich zu diesem Thema.



**Unser Büro in Steinhagen:**

Kirchplatz 2  
Tel.: 05204 9252870

**Unser Büro in Halle/Westf.:**

Kirchplatz 6 (Eingang Rosenstraße)  
Tel.: 05201 6619220

E-Mail: [info@afib-immobilien.de](mailto:info@afib-immobilien.de)  
[www.info@afib-immobilien.de](http://www.info@afib-immobilien.de)



**Carl-Severing-Str. 81 · 33649 Bielefeld · Tel. 05 21- 45 10 11**

**Öffnungszeiten:**

Mo.-Fr.: 5:30 - 18:30 Uhr · Sa.: 6:00 - 18:00 Uhr · So. u. feiertags: 7:00 - 18:00 Uhr

**10 Jahre Heimat- und Geschichtsverein Quelle – Mitglied werden!**

**In Quelle – mit Quelle – gemeinsam für Quelle**



[www.heimatverein-quelle.de](http://www.heimatverein-quelle.de)



KiwiBI – Kinder willkommen in Bielefeld, ist seit 2014 ein Angebot der Stadt Bielefeld und der AWO-Freiwilligenakademie OWL, das für Familien mit Babys und Kleinkindern geschaffen wurde. In offenen, kostenfreien Treffs in der ganzen Stadt kommen jede Woche Bielefelder Familien zusammen, die sich austauschen, Spaß haben und gemeinsam Zeit verbringen möchten.

Auch in Quelle findet der KiwiBI-Treff jeden Montag von 9:00 Uhr bis 11:00 Uhr im Familienzentrum Kita Auf dem Rennplatz statt. Der Treff lebt von dem Besuch der Familien, aber auch von den aktiven KiwiBI-Treff-Begleitungen.

Projektkoordinatorin Larissa Koch: „Wenn Sie Spaß am Umgang mit Familien haben und sich in Ihrem Stadtteil engagieren wollen, dann bietet KiwiBI Ihnen eine wunderbare Möglichkeit, sich zu betei-

gen. Egal ob Sie Kinder in demselben Alter haben, Ihre Erfahrungen als Eltern teilen möchten oder keine Kinder haben, aber gern mit Menschen zusammenarbeiten. Als KiwiBI-Treff-Begleitung öffnen Sie die Türen für einen Austausch und für neue Bekanntschaften. Sie können Ihren Treff frei gestalten, mit Eltern zusammenarbeiten und werden von unserem KiwiBI-Team bei Ihrem Engagement unterstützt. Melden Sie sich gern unverbindlich per Telefon unter 0521-9216-444 oder per E-Mail unter [info@kiwibi.de](mailto:info@kiwibi.de), und fragen Sie nach! Schauen Sie auch auf unsere facebook-Seite KiwiBI oder unter [www.kiwibi.de](http://www.kiwibi.de).“ (QB)

### GesamtSchule Quelle



## Wir gratulieren zum Abitur 2018:

Jan-Phillip Adam, Lukas Noah Axmann, Sophie Bannasch, Paul Michel Beintmann, Lea Alicia Berwanger, Marvin Büscher, İlayla Cicek, Charlotte Ehring, Frederic Ehring, Lina El-Banna, Johanna Ernst, Lena Sophie Femmer, Güney Cansin Firat, Eric Fricke, Line Fronemann, Mira Lotta

Garberding, Eda Güclü, Meike Hausmann, Lisanne Henke, Tom-Issan Ibbenthal, Haci Is, Samantha Vernive Jarvis, Cansu Kabasakal, Stine Katharina Kindervater, Rosalie Esther Kirchner, Nele Knoop, Anna Maria Kowalski, Johanna Paula Kroll, Alicia Lehmkuhl, Louis Lonnemann, Rieke Carina Niediek,

Pia Lina Pankoke, Janine Rinderhagen, Björn Schaak, Leonie Noelle Schultz, Annika Schulz, Anna Sombecki, Piet Starck, Ronja Struwe, Mathichagan Suthakaran, Asiye Toy, Noah Tüscher, Lydia Diana Owusu van Geldern, Aylin Serengül Weber, Marthe-Johanne Weigle. Das Queller Blatt wünscht allen Abiturienten einen guten Start und viel Erfolg im Berufs- oder Studentenleben.

### Für Ihren Strom haben wir den richtigen Draht!

- **Licht-, Kraft- und Schwachstrom-Anlagen**
- **Industrieanlagen und Industrieelektronik**
- **komplette Altbausanierung • Reparaturen**
- **Steuerungs- und Regeltechnik • Kundendienst**
- **Automatisierungstechnik • Planungen**



**Neue Adresse:**

(unter der Leitung von Marc Schillig)

**33649 Bielefeld • Reinholdstraße 17**  
**Telefon u. Notdienst: 0521- 45 06 90**  
**Fax: 0521- 45 25 65**

Wie in der Sommerausgabe des Queller Blattes bereits angekündigt, fand am Samstag, 4. August, eine von Greenpeace organisierte Demonstration zum „WeltERSchöpfungstag“ statt – dem Tag also, an dem die Erdbevölkerung alle nachwachsenden Ressourcen für dieses Jahr schon verbraucht hat. Aller Energieverbrauch darüber hinaus ist „auf Pump“!

Vom Platz vor der Kunsthalle aus zog die Demo bei drückender Hitze (Klimawandel!) durch die Stadt zum Siegfriedplatz. „Quelle im Wandel“ war



Quelle im Wandel auf dem Siegfriedplatz: „ökologischer Fußabdruck“

dabei. Per Megafon wurden die Besucher über das Ausmaß der ökologischen Zerstörung der Erde und Ursachen informiert. Verschiedene Umweltorganisationen hatten Stände auf dem „Sigg“ aufgebaut.

Bei „Quelle im Wandel“ konnten Passanten ihren eigenen „ökologischen Fußabdruck“ messen: Wie viel Hektar Biomasse verbrauche ich persönlich in einem Jahr? Dazu gab es Tipps zur Verminderung dieses Verbrauches.

In der Bürgerwache liefen parallel dazu Vorträge, u. a. zur „Gemeinwohlökonomie“, der viel diskutierten Alternative einer auf bloßes Wachstum ausgerichteten Wirtschaftsweise.

Die Besucher konnten viele Impulse erhalten zum Thema „Was kann ich persönlich beitragen, um den

Klimawandel aufzuhalten?“

„Quelle im Wandel“ bleibt am Thema dran und freut sich über neue Mit-Aktive! Jeden 2. Mittwoch im Gemeinschaftshaus, Kontakt: Christine Wirth, 0521-16 47 976.

Immer Nah.  
Immer im Focus.



Queller Gemeinschaft e.V.  
Arbeitskreis Focus Quelle

**Nepper,  
Schlepper,  
Bauernfänger**

– Schutz vor Trickbetrügern!

Referent:

**KHK Andreas Westerburg**

(Polizeipräsidium Bielefeld / Kriminalprävention,  
Opferschutz)

**Di., 11. September 2018, 19:00 Uhr**  
im Johannes-Gemeindehaus,

Georgstr. 19

[www.queller-gemeinschaft.de](http://www.queller-gemeinschaft.de)

Heimat- und  
Geschichtsverein  
Quelle e.V. lädt ein:



**Samstag, 20. Oktober 2018**  
**Fahrt zur Werburg in Spenge**

Der Heimat- und Geschichtsverein Quelle lädt ein zu einer Besichtigung der Werburg und des Werburgmuseums in Spenge. Die Werburg ist ein mittelalterliches Rittergut, vor wenigen Jahren frisch restauriert, und beinhaltet ein Museum mit vielen auf dem Gelände ausgegrabenen Fundstücken aus der Geschichte der Burg. Besichtigt werden die gesamte Anlage und das Museum.

Wir treffen uns um 13.00 Uhr am Queller Gemeinschaftshaus, Carl-Severing-Str. 115, und fahren in Fahrgemeinschaften nach Spenge. Die Kosten – Eintritt und Führung im Museum sowie Kaffee und Kuchen im Museumscafe – liegen etwa bei 12 Euro (Mitglieder) bzw. 14 Euro (Nichtmitglieder). Rückkehr spätestens um 18.00 Uhr.

**Anmeldung bis zum 14.10.2018**

Telefon 0521/431945 (Reinhard Kräuter)

oder über die Homepage

[www.heimatverein-quelle.de](http://www.heimatverein-quelle.de)



## 666 Flöhe für die Feuerwehr



Über den Reinerlös von 666 Euro aus den Händen der Quelle Campingfreunde Hannelore Basche, Dirk Zimmermann und Elisabeth Rieder (1., 2. u. 5. von links) freuen sich (v. l.) die Feuerwehrmänner Marcel und André Liegois sowie Max und Christoph Hellweg.

Schon seit 13 Jahren organisieren Campingfreunde auf dem Queller Campingplatz Meyer zu Bentrup alljährlich einen Flohmarkt. Am 9. Juni konnte an 104 Ständen von 85 Anbietern wieder nach Herzenslust gestöbert werden. Und wie in jedem Jahr wurde der Reinerlös aus dem Verkauf von Kaffee und Kuchen für gemeinnützige Zwecke gespendet – nach

dem Motto: „In Zeiten, in denen es uns gut geht, können wir abgeben.“ Profitierte im vergangenen Jahr die Aktion „Lichtblicke“ von Radio Bielefeld vom Verkaufserlös, konnte sich in diesem Jahr die Queller Feuerwehr über eine Spende freuen: Einen Scheck über 666 Euro erhielten die Blauröcke aus den Händen der Campingfreunde Hannelore Basche, Elisabeth Rieder und Dirk Zimmermann. Für Hannelore Basche war es der letzte Flohmarkt, den sie mit organisierte, da sie die Organisation an die beiden anderen Campingfreunde abgegeben hat. Alle Flohmarkt-Händler und auch das

Queller Blatt bedanken sich bei ihr für ihr langjähriges Engagement.

Auch 2019 wird es wieder einen Camping-Flohmarkt geben – Standgebühr: 5 Euro und ein selbstgebackener Kuchen. Anmeldungen werden ab dem 1.10. entgegengenommen: [campingflohmarkt@gmx.de](mailto:campingflohmarkt@gmx.de) oder 0152-51483305.

(ü./Fotos: Ralf Gietl)

## Queller beim Kölner Treppenlauf

Am Sonntag, dem 5. August, hatte sich eine Gruppe der Feuerwehr Quelle auf den Weg nach Köln gemacht, um am „Kölner Treppenlauf“ teilzunehmen. Dabei erklimmen die Läufer das Treppenhaus eines Hochhauses (insgesamt 714 Stufen, 39 Etagen und 132 Höhenmeter). Der Lauf wird in Zweier-Trupps absolviert, wobei die Trupps selbst entscheiden können, ob sie mit oder ohne Atemschutzgerät teilnehmen möchten.

Die vier Queller Feuerwehrmänner haben sich gut auf diese besondere Herausforderung vorbereitet. An dieser Stelle geht ein großer Dank an den Heimat- und Geschichtsverein Quelle, welcher den Sportlern den Aussichtsturm auf der Hünenburg zum Training zu Verfügung gestellt hatte.



Das Training hat sich mit guten Ergebnissen ausgezahlt. Christoph Hellweg und Benjamin Krämer erreichten den 1. Platz, Manuel Matthe und Christopher Bertram den 16. Platz in ihrer Altersklasse. Alle Teilnehmer wollen im nächsten Jahr wieder dabei sein. (QB)

Di	11.09.18	19:00 Uhr	Focus Quelle... „Nepper, Schlepper, Bauernfänger“	Johannes-Gemeindehaus, Georgstr. 19
Do.	13.09.18	16:00 Uhr	SoVD Brackwede-Quelle: Versammlung	Taverne Sprungmann, Osnabrücker Str. 65
Fr.– So.	14.– 16.09.18		Johannes-Kirchengemeinde Quelle-Brock: Gospel Workshop mit Ardell Johnson	Johannes-Gemeindehaus, Georgstr. 19
Sa.	15.09.18	15-17 Uhr	Sortierter-Kinderflohmart	Galoppweg 1
Sa.	15.09.18	21:00 Uhr	Jens Heinrich Claasen: „13 Zentimeter – aus dem Leben eines durchschnittlichen Mannes“ – Kabarett	Zweischlingen, Osnabrücker Str. 200
Sa.	22.09.18	15:00– 20:00 Uhr	Rassegeflügelschau „Lauter bunte Vögel“	Campingpark Meyer zu Bentrup, Vogelweide
Sa.	23.09.18	21:00 Uhr	Lisa Eckhart: „Als ob Sie Besseres zu tun hätten“	Zweischlingen, Osnabrücker Str. 200
So.	23.09.18	10:00– 17:00 Uhr	Rassegeflügelschau „Lauter bunte Vögel“	Campingpark Meyer zu Bentrup, Vogelweide
Sa.	29.09.18	21:00 Uhr	Sascha Korf: „Aus der Hüfte, fertig, los!“ – Comedy	Zweischlingen, Osnabrücker Str. 200
So.	30.09.18	11:00 Uhr	Johannes-Kirchengemeinde Quelle-Brock: Erntedank-Gottesdienst	Biohof Bobbert
Sa. So.	06.10.18 07.10.18	14:00– 17:00 Uhr	Verein Mühle Niemöller: Mahl- und Backtag	Niemöllershof
Sa.	06.10.18	21:00 Uhr	Lioba Albus: „Der Weg ist das Ziel“ – Kabarett	Zweischlingen, Osnabrücker Str. 200
So.	07.10.18	14:00– 17:00 Uhr	Verein Mühle Niemöller: Mahl- und Backtag (Saisonschluss und Erntedankfest)	Niemöllershof

## Nachruf: Helma Upmann †



Am 10. Juni verstarb nach schwerer Krankheit unser Gründungsmitglied Helma Upmann im Alter von 78 Jahren. Seit der Vereinsgründung im Jahr 2008 hat Helma mit großem Einsatz die Belange des Heimat- und Geschichtsvereins vertreten. Als Beiratsmitglied stand sie dem Vorstand stets mit Rat und Tat zur Seite und hat zum Erfolg der Heimat- und Geschichtspflege in Quelle entschieden beigetragen. Ihre praktische und direkte Art, die Dinge anzugehen, hat uns immer imponiert.

Die von ihr durchgeführten heimat- und naturkundlichen Wanderungen in und um Quelle und den heimischen Teutoburger Wald sind unvergessen. Bei vielen Veranstaltungen und Festen konnten wir auf Helmas Beratung bei Blumen- und Pflanzenschmuck und ihre helfende Hand zählen. Ihre menschliche Art und ihr freundliches Wesen werden uns sehr fehlen. Wir trauern mit den Angehörigen um einen liebenswerten Mitmenschen, der uns viel zu früh verlassen musste. Das Wirken von Helma Upmann wird uns stets in Erinnerung bleiben und unsere weitere Arbeit begleiten.

Heimat- und Geschichtsverein Quelle e.V.,  
Mitglieder und Vorstand

## „Lauter bunte Vögel“ – Geflügelschau einmal ganz anders

Wie man aus der Überschrift schon entnehmen kann, dreht sich hier alles um die bunte Welt des Geflügels. Im vergangenen Jahr feierte der Rassegeflügelzüchterverein Quelle-Brock von 1892 sein 125-jähriges Bestehen. Über 1.000 Besucher kamen zu dem Fest am Campingpark bei Meyer zu Bentrup.

Der Erfolg dieser Jubiläumsfeier hat den Rassegeflügelzüchterverein veranlasst, die diesjährige Rassegeflügelchau nicht wie in der Vergangenheit in der Turnhalle an der Gottfriedstraße stattfinden zu lassen, sondern in den Spätsommer in den Campingpark Meyer zu Bentrup zu verlegen. „Einen besseren Ort in Quelle können wir uns nicht vor-



stellen“, sind sich alle Vorstandsmitglieder einig.

Der Verein rechnet mit ca. 250 Tieren unterschiedlicher Rassen, darunter Enten, Hühner, Zwerghühner, Wachteln, Tauben sowie Ziergeflügel, die in einem großen Zelt präsentiert und von einer Jury bewertet und

prämiert werden. Die Rassegeflügelchau in Quelle gehört damit zu den größten Ausstellungen im Stadtgebiet.

Geöffnet ist sie am Samstag, dem 22. September, von 15:00 Uhr bis 20:00 Uhr und am Sonntag, dem 23. September, von 10:00 Uhr bis 17:00 Uhr. Der Eintritt ist frei.

Mit Kaffee und selbstgebackenem Kuchen, Crepes, Waffeln, Bratwurst und

Pommes sowie kalten Getränken und weiteren Leckereien ist auch für das leibliche Wohl gesorgt.

Für Kinder gibt es einen Abenteuerspielplatz mit Hüpfburg, großer Trampolin-Anlage, Go-Kart-Bahn, Känguru- und Affengehege, Kakadus.

Die anwesenden Vereinsmitglieder stehen während der Veranstaltung den Besuchern bei Fragen zur Haltung und Pflege von Hausgeflügel mit fachlichem Rat zur Verfügung. Natürlich freut sich der Verein über jeden, der am Vereinsleben aktiv teilnehmen möchte. „Kinder und Jugendliche werden in unserem Verein durch geschulte und erfahrene Mitglieder betreut.

Wir freuen uns auf junge Interessierte, die Spaß am Umgang mit Tieren haben und im Kreise einer Gemeinschaft interessante Freizeitprojekte planen und erleben möchten“, so Jugendleiter Andreas Pott, der zusammen mit Lea Tillmann die Kinder und Jugendlichen im Queller Verein betreut. Weitere Informationen gibt es auf [www.rassegefluegelzucht-bielefeld.de](http://www.rassegefluegelzucht-bielefeld.de). (QB)

### Rassegeflügelchau

### „Lauter bunte Vögel“

125 Jahre



Rassegeflügelzüchterverein  
Quelle-Brock (1892-2017)

– Enten, Hühner, Zwerghühner, Wachteln,  
Tauben, Ziergeflügel –

**Biergarten Campingpark Meyer zu Bentrup,**

Vogelweide 9, 33649 Bielefeld

**Eintritt frei**

**Sa., 22. September von 15.00-20.00 Uhr**

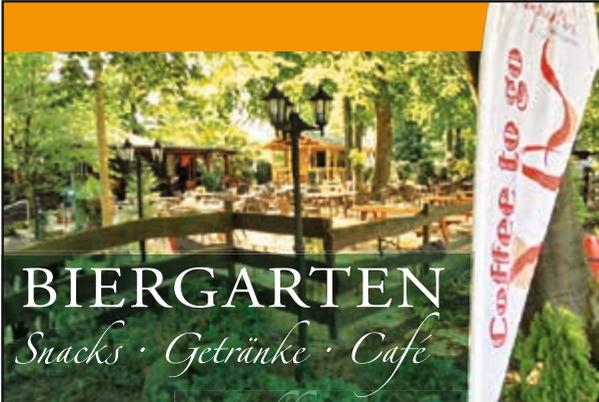
**So., 23. September von 10.00-17.00 Uhr**

Kaffee und selbstgebackener Kuchen,  
Crepes, Waffeln –  
Bratwurst, Pommes Frites  
und kalte Getränke

#### **Für Kinder:**

Abenteuerspielplatz, Hüpfburg,  
große Trampolin-Anlage, Go-Kart-Bahn,  
Känguru- und Affengehege, Kakadus

Sa.	29.09.18	20:00 Uhr	„Das Abschiedsdinner“ – Komödie mit Ingolf Lück, René Steinke und Saskia Valencia	Realschule Brackwede, Kölner Str. 40
Sa.-So.	01.09.– 30.09.18		Ausstellung: Kleine Künstler – große Kunst (6–16 J.)	Pavillon am Bezirksamt, Germanenstr. 22
So.	30.09.18	19:00 Uhr	Monika Blankenburg: Comedy	Scala, Treppenstr. 2–4
Di.	02.10.18	19:00 Uhr	cultur.consum: Rena Schwarz – Comedy	Scala, Treppenstr. 2–4
Do.– Do.	04.10.– 25.10.18		Bittner: Analoge Fototechnik	Pavillon am Bezirksamt, Germanenstr. 22
Sa.	06.10.18	11:00– 14:00 Uhr	Kita Brock: Flohmarkt rund ums Kind	Mühlheimer Str. 20
Sa.-So.	06.10.– 07.10.18		Geflügelzucht- und Gartenbauverein Ummeln: Ausstellung	Sporthalle Grundschule Ummeln,
Fr.–So.	12.10.– 14.10.18	11:00– 22:00 Uhr	44. Brackweder Glückstalertage – Straßenfest mit Flohmarkt	Hauptstr., Treppenstr., Kirchplatz, Germanenstr.
Do.	11.10.18	18:00 Uhr	Steinhagener Stadtführungen: „Ravensberger Engel“ – Lichtbildvortrag	Heimathaus Steinhagen, Alte Kirchstr. 4, 33803 Steinhagen
Fr.	19.10.18	18:00 Uhr	Oktoberfest	Scala, Treppenstr. 2–4



# BIERGARTEN

*Snacks · Getränke · Café*

*Öffnungszeiten*

**BIERGARTEN** Mo-Fr. ab 16.00 Uhr · Sa-So. ab 14.00 Uhr  
**GRILL** Di-Fr. ab 17.00 Uhr · Sa-So. ab 16.00 Uhr



## CampingPark

BIERGARTEN

- Coffee to go
- Kaffee, Kuchen und Eis
- Kühle Getränke
- Pizzen & Speisen vom Grill
- Knackfrische Salate
- **alles auch zum Mitnehmen**

Vogelweide 9 · 33649 Bielefeld  
 Tel.: 0521 - 459 22 33  
[www.camping-bielefeld.de](http://www.camping-bielefeld.de)








## Sound, Soul and Spirit

Ardell Johnson veranstaltet vom 14. bis 16. September wieder seinen beliebten Gospel-Workshop. Hier sind Gospel-Erfahrene ebenso willkommen wie Gesangsfreunde, die den Gospel kennenlernen möchten. Am Freitagabend und am Samstag übt Ardell mit den Teilnehmern ein Liedprogramm ein, und die Besucher des Gottesdienstes am Sonntag in der Johanneskirche können sich auf eine mitreißende Gospel-Celebration freuen. Wer Spaß hat daran, in guter Gemeinschaft und lockerer Atmosphäre bekannte und neue Gospels zu singen oder einfach mal Gospel ausprobieren möchte, ist herzlich eingeladen. Notenkenntnisse oder Chorerfahrung sind nicht erforderlich. Infos und Anmeldung: Telefon 05 21-45 12 88 oder [www.quelle-brock.de](http://www.quelle-brock.de).

**Ardell Johnson**, geboren in Chicago, hatte seit seiner Kindheit mit Gospel und Gospelchören zu tun. Bereits mit 16 Jahren war er Leiter des „Teen“-



Eine „*Osmia adunca*“, Natterkopf-Mauerbiene.  
(Foto: D. Kunzendorf)

Chores in seiner Kirche und später Leiter des Kirchenchores. Nach seinem Abschluss an der University of Chicago studierte er Theater an der Goodman School of Drama. In den vergangenen Jahren hielt Ardell Johnson deutschlandweit zahlreiche Workshops für Gospel-Sänger und Chor mit Schwerpunkt auf Darstellung und Wirkung. Zurzeit tourt er mit seiner eigenen Produktion: „Jesse, Jesse, Oh God Jesse!“ und „Porgy and Bess neu erzählt“. Ardell stand bereits mit Weltstars wie Mariah Carey, Chuck Levell und Luther Vandross auf der Bühne und trat im Fernsehen auf. Er ist Mitglied der Gruppe „The Jackson Singers“ und tourt oft mit dem „Golden Gospel Singers“. Er ist Mitbegründer des „Chicago Glory Gospel Quartet“.

(QB)



Stallbusch 12/14  
33649 Bielefeld



Telefon: 0521 48516

Fax: 0521 479849

e-mail: [bestattungen.hellmann@t-online.de](mailto:bestattungen.hellmann@t-online.de)

[www.bestattungen-hellmann.eu](http://www.bestattungen-hellmann.eu)



## Bestattungen HELLMANN

Überführungen - Bestattungsvorsorge  
Übernahme aller Formalitäten  
Trauerbegleitung

## Johannes-Kirchengemeinde Quelle-Brock

Evangelisch-lutherische  
Johannes-Kirchengemeinde  
Quelle-Brock



### Gottesdienste

Johanneskirche

09.09.18	10:00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl	Pn. Boge-Grothaus
16.09.18	11:00 Uhr	Gospelcelebration	P. Dreier
23.09.18	10:00 Uhr	Gottesdienst mit Begrüßung der neuen Konfis	P. Dreier
30.09.18	11:00 Uhr	Erntedankgottesdienst auf dem Biohof Bobbert mit Posaunenchor, Kinderkirche u. Taufen	P. Dreier
07.10.18	10:00 Uhr	Plattdeutscher Gottesdienst mit Posaunenchor	Pn. Boge-Grothaus / Präd. Weißling

**Hinweis:** Wegen der frühen Veröffentlichung können sich die Zeiten für die Gottesdienste noch ändern!

**Offene Kirche:** Die Johanneskirche ist in der Sommerzeit **täglich, außer dienstags**, von 10:00 Uhr bis 15:00 Uhr zum Gebet und zur Meditation geöffnet.

Über die Gottesdienste und die sonstigen Veranstaltungen in der Ev. Johannes-Kirchengemeinde Quelle-Brock können Sie sich jederzeit informieren:



Die Johanneskirche im Internet:  
[www.quelle-brock.de](http://www.quelle-brock.de)  
[www.facebook.com/QuelleBrock](https://www.facebook.com/QuelleBrock)



## Neuapostolische Kirche

Quelle-Steinhagen, Steinhagen, Lange Str. 104

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



So	09.09.18	09.30 Uhr	Vormittags-Gottesdienst
Mi	12.09.18	19.30 Uhr	Abend-Gottesdienst
So	16.09.18	09.30 Uhr	Vormittags-Gottesdienst
Mi	19.09.18	19.30 Uhr	Abend-Gottesdienst in der Gemeinde BI-Süd, Normannenstr. 24, 33647 Bielefeld
So	23.09.18	09.30 Uhr	Vormittags-Gottesdienst
Mi	26.09.18	19.30 Uhr	Abend-Gottesdienst
So	30.09.18	09.30 Uhr	Vormittags-Gottesdienst
Do	04.10.18	19.30 Uhr	Abend-Gottesdienst in der Gemeinde BI-Süd, Normannenstr. 24, 33647 Bielefeld
Mo	08.10.18	19.30 Uhr	Vormittags-Gottesdienst

Aktuelle Informationen finden Sie auch unter [www.nak-bielefeld.de](http://www.nak-bielefeld.de)

## Kath. Pfarrei St. Elisabeth Herz-Jesu-Gemeinde

Brackwede-Quelle

Mackebenstraße 17

33647 Bielefeld

Tel. 584 8270 • Fax: 58 48 27 99



**Pfarrbüro:** Di. bis Fr. 11:00-13:00 Uhr,

Do. 15:00-17:00 Uhr

**Aktuelle Termine unter:**

[www.pv-herzjesu-stmichael.de/](http://www.pv-herzjesu-stmichael.de/)



Foto: A. Jung

**POLZ** Inh. Andrea Freiberg

---

exklusive moderne floristik

carl-severing-straße 73 • 33649 bielefeld  
tel 0521 45 04 97 • fax 0521 944 19 86  
öffnungszeiten  
mo - fr 8:30 - 18:00 sa: 8:30 - 13:00

## Lotto-Toto Graichen

Einfach mehr ...

Öffnungszeiten  
Mo - Fr 6:00 - 19:00 Uhr  
Sa 7:00 - 18:00 Uhr  
So 9:00 - 12:00 Uhr

**Andrea Graichen**

Carl-Severing-Str. 83 • 33649 Bielefeld

Tel. 0521-451323



## Aller Augen warten auf Dich, O Herr



Unter diesem Wort steht der plattdeutsche Erntedankgottesdienst am 7. Oktober um 10:00 Uhr in der Johanneskirche. Zum zehnjährigen Bestehen hat sich der Heimat- und Geschichtsverein Quelle e.V. diesen Gottesdienst, der in jedem Jahr in einem Bielefelder Ortsteil gehalten wird, nach Quelle gewünscht. Die Veranstalter haben dem gern zugestimmt. Das sind – neben allen Bielefelder Heimatvereinen – der plattdeutsche Arbeitskreis Jöllenbeck, der Historische Verein für die Grafschaft Ravensberg, der Sennestadtverein und der Teutoburger-Wald-Verband. Als Organisatoren bringen sich Stadtheimatpfleger Hans-Heinrich Klußmann, Hans Klöne aus Jöllenbeck und Mark Wübbenhorst vom Sennestadtverein seit Jahren für diesen Gottesdienst ein.

In der Johanneskirche wird Pfarrer Arnold Weßling aus Neuenkirchen-Suttorf mit dem plattdeutschen Teil (Liturgie und Predigt) die Queller Pfarrerin Claudia Boge-

Grothaus unterstützen, während Mark Wübbenhorst und seine plattdeutsche Arbeitskreis die Bibellesungen und Fürbitten übernehmen. An der Orgel wird Dorothea Sandmeyer die Sopranistin Anika Kleinert die Gemeinde sowie Ein- und Ausgang begleiten. Auch der Posaunenchor gestaltet den musikalischen Teil des Gottesdienstes mit.

Für die Besucher gibt es ein Heft, in dem die Texte und Lieder in plattdeutscher Sprache ausgedruckt sind, sodass jeder dem Gottesdienst folgen kann. Pfarrer Weßling ist sich sicher, dass ein jeder diesem Gottesdienst problemlos folgen kann. Anschließend laden die Organisatoren zu einer Kaffeetafel ins Johannes-Gemeindehaus ein. Bei Kaffee und Kuchen wird Pfarrer Weßling einen kurzen Abriss über das renovierte und kürzlich eröffnete Kaiser-Wilhelm-Denkmal in Porta Westfalica geben. Die Organisatoren, der Heimat- und Geschichtsverein Quelle und die Johannes-

gemeinde Quelle-Brock laden herzlich zu diesem Erntedank-Gottesdienst ein und freuen sich auf regen Besuch und gute Gespräche im Anschluss. (QB)

### Gartengestaltung Thorwesten

**Wir geben Ihren Gartenträumen Form!**

Gehölz-, Staudenanpflanzungen, Pflasterarbeiten, Natursteinarbeiten, Baumfällarbeiten, Zaunbau etc.

Dipl. Ing. Ulrich Thorwesten, Lederstr. 2, 33649 Bielefeld  
Mobil: 0170/48 84 086




**AKS**  
IMMOBILIEN

**SIE HABEN DIE IMMOBILIE -  
WIR HABEN DEN KÄUFER!**

Für unsere Kunden suchen wir fortlaufend Eigentumswohnungen, Ein- und Mehrfamilienhäuser.

Wir vermitteln für Sie zeitnah und zum höchstmöglichen Preis. **Kostenfrei** für den Verkäufer.

TEL. 0521.521 48 37  
INFO@AKSIMMOBILIEN.DE  
WWW.AKSIMMOBILIEN.DE



**Queller Straße 8a**  
33803 Steinhagen  
Tel. 0 52 04 / 99 86 96  
[www.ruediger-kfz.de](http://www.ruediger-kfz.de)

- Kfz-Reparatur
- Wartung
- Service
- Unfallschäden-  
Instandsetzung
- An- und Verkauf
- TÜV
- Abgasuntersuchung
- Reifendienst
- Klimaanlage-Service

**Unfallschaden?  
Wir helfen Ihnen!**

**Suche Garage mit Stromanschluss** ab 1.10.18;  
☎ 0172-5209979.

**Radlers Saitenwind** – der Gitarrenunterricht bei Ihnen zu Hause, für Kinder, Jugendliche u. Erwachsene, ☎ 0521-487509, E-Mail: volker.radler@online.de

**Male Bilder nach Ihren Vorlagen und Wünschen.** Kontakt am besten über E-Mail: info@petersens-atelier.de oder ☎ 0521-4177677 (AB).

**DG-Whg., ca. 40 m<sup>2</sup>,** Keller-raum, Einstellplatz in Bi-Quelle, direkt am Naturbad, sofort/später langfristig zu vermieten (keine Studenten), ☎ 0173-2704432.

**Computerprobleme? Netzwerkprobleme?** Service an Ort u. Stelle! EDV-Preisbisch ☎ 05241-34263 oder 0179-7244408.

**Übernehme Änderungsarbeiten;** Termine unter: Inge Kinder, ☎ 05204-920948.

**„Baumpflege Maurer“** – Fachbetrieb für Baumpflege und Baumfällung. ☎ 0179/5093386 o. www.baumpflege-maurer.de

**Gartenarbeiten aller Art,** Teiche und Bachläufe, Baumpflege und Baumfällungen, Pflanzenschutz, Pflasterungen, Bodenaustausch, Winterdienst u. v. m., Garten-Quelle, mobil: 0173-3660669, ☎ 0521-39952500.

**Hallo, ich suche Arbeit im Garten.** Rasen mähen, Hecke schneiden, Unkraut zupfen etc. Bitte melden Sie sich unter ☎ 0176/43298771.

**Suche dringend Putzstelle** in Quelle, ☎ 0152-54059913.

**Alles fürs Haus:** Gebäudereinigung, Gartenarbeit, Winterdienst, ☎ 0521-52892552, mobil 0177-4593865, info@shaqiri-gebaeudereinigung.de, www.shaqiri-gebaeudereinigung.de

**coaching** – Sie möchten sich verändern, Konflikte/Probleme lösen oder suchen nach neuen beruflichen oder persönlichen Zielen? www.condana.de, ☎ 05204/9237219.

**Suche Putzstelle** in Quelle, ☎ 0152-53199226.

**Komf. FEWO in Fuhrendorf, Nähe Rügen,** 2-6 Pers., Wasserblick, Hafennähe, Garten, PKW-Stellpl., Prospekt unter ☎ 0175-2231889 u. ☎ 038231-779724. www.ferienimhaus-gudrun.de

**Fahrdienste zum Festpreis!** Seriös und zuverlässig. Fahrt in Quelle ab 4 €; Quelle → Innenstadt ab 7 €; Arzt-/Einkaufsfahrten, Flughafentransfer; u. v. m. ☎ 0176-98566797.

**ch suche Gartenarbeiten.** ☎ 0176/43227819.

**Neuwertige Buchreihe zu verkaufen: „Große Kulturen – Glanzvolle Epochen“** – Mythos Azteken bis prunkvolles Zarenreich (19 Bände, Kaufpreis je 18,75 €), Preis: VHS/ Abholer, ☎ 0521-450543.

**Seniorin, langj. Erfahrung in der Altenpflege,** bietet Hilfe bei Einkäufen, Begleitung zu Ärzten und Betreuung an. ☎ 01573- 2690805.

**DG-Wohnung in Quelle** ab November 2018 zu vermieten ca. 75 qm einschl. Balkon 7 mtr. u. Garage 465,- Euro + NK. ☎ 0521-451340.

**Bonitätsgeprüfte Familie sucht ETW oder Haus,** gern auch sanierungsbedürftig. ☎ 05201-6619220, info@afib-immobilien.de

**Sympathische Familie** (Arzt, Lehrerin, 2-jähriges Mädchen) sucht EFH in Quelle. ☎ 0521-9676876, 0160-99486374

**Handarbeitsstübchen Lehnert**  
Ummeln, Buchenstraße 7  
☎ 3297785.

**Rentner (64) sucht Arbeit als Haushaltshilfe** 2 x pro Woche (Di., Do.) 4 Std. oder n. Vereinbarung: Büro, Treppen, Fenster, Einkaufen, Amt, Arztbesuche, Unterhaltung (Erfahrung: 6 J. Haushaltshilfe, 14 J. Reinigungsfirma), ☎ 0170-3650644.

**Seniorenhilfe:** bei allen Dingen, die Sie nicht mehr allein bewältigen können, z. B. Arztbesuche, Behördengänge, Korrespondenz, Einkäufe, Spaziergänge usw.; rufen Sie mich an: ☎ 0152-02915650.

**Sängerin u. Musikpädagogin** erteilt Klavier-, Gesang- u. Gitarrenunterricht. Gern können Sie mich auch zu festlichen Anlässen buchen. www.heike-radler.de. ☎ 05204/9275539.

**vh-concept – Internetlösungen** Logo, Flyer, Visitenkarten, Anzeigen, Geschäftspapier, Giveaways, Plakate u.v.m. – Monatsangebote unter: www.vh-concept.de, ☎ 05204/9237218.

## Kleinanzeigen

Eine private Kleinanzeige im Queller Blatt kostet 2,50 € (gewerbliche Anzeigen lt. Preisliste). Eine telefonische Anzeigenannahme ist nicht möglich. Für den Inhalt übernehmen wir keine Verantwortung. Senden Sie bitte Ihren Anzeigentext + 2,50 € an: Queller Blatt • Carl-Severing-Str. 115 • 33649 Bielefeld oder: quellerblatt@gmx.de

(Eine Bankverbindung wird mitgeteilt.)

# Die Queller Handwerker – Kompetenz in Ihrer Nähe



**elektro  
Arning**

Elektroinstallationen in Alt- und Neubauten

---

Antennenanlagen      Telefonanlagen  
Haussprechanlagen      Netzwerktechnik

---

Carl-Severing-Str. 126 Tel. 05 21 / 450561

Ihr zuverlässiger Partner –  
Fachkraft für Wärmedämmtechnik

**Neubau Umbau Renovierung**

**Hans Lagerquist**



Queller Straße 152  
Telefon (05 21) 44 28 07



**Malermeister  
HOLGER RATHMANN** GmbH & Co. KG

Ausführung sämtlicher Malerarbeiten  
Eigener Gerüstbau

Qualität setzt sich durch ! 

Albertstr. 9a • 33649 Bielefeld  
Telefon: 05 21 / 45 37 53  
Mobil: 0172 / 82 11 114  
[www.malermeister-rathmann.de](http://www.malermeister-rathmann.de)



**Niehoff  
Zimmererei  
Bedachung**

Zimmerermeister · Dachdeckermeister

Genfer Str. 4  
33649 Bielefeld      Tel. (0521) 400 27 88

[www.zimmerermeister-niehoff.de](http://www.zimmerermeister-niehoff.de)



**Tischlerei**

**Kleen & Seidel GmbH**  
Möbel + Innenausbau

Carl-Severing-Str. 237 • 33649 Bielefeld  
Tel. 05 21 - 45 28 01 • Fax 05 21 - 45 28 00  
Handy 0171 - 3 12 77 75  
[kleen-seidel@arcor.de](mailto:kleen-seidel@arcor.de) • [www.tischlerei-in-bielefeld.de](http://www.tischlerei-in-bielefeld.de)

**ARNOLD SMODE**  
In 1. Berni Spé. 11

- Gas- und Ölheizungen    ■ Wartung    ■
- Klempnerei    ■ Installationen    ■
- Wärmepumpen-Anlagen    ■
- Badplanung    ■ Solar-Anlagen    ■

**Kupferheide 15 • Tel. (05 21) 4 58 10**  
Notdienst (01 71) 9 97 78 25

Die Queller Handwerker sind immer für Sie da!